

# 15 Festival del Sur

Encuentro Teatral  
Tres Continentes

6-15 SEPTIEMBRE 2002



AGUJES

viernes sábado domingo lunes martes miércoles jueves viernes sábado domingo

- 12:00 BALLET MANSOUR GUEYE (Senegal) ☼  
 21:00 TEATRO MERIDIONAL (España) "Ovíg, una historia del universo" ●  
 22:30 THÉÂTRE ORCAN (Congo) "Mutambu" ❖
- 12:00 TEATRO MERIDIONAL (España) "Historias de amor para criaturas" ●  
 21:00 ARTE LIVRE (BRASIL) "Isadora Duncan" ●  
 21:00 LA PATOGALLINA (Chile) "El húsar de la muerte, un espectáculo basado en las hazañas de Manuel Rodríguez" ❖
- 21:00 PATXI ANDIÓN (España) ●  
 22:30 ALSUROESTE TEATRO (España) "Lastre de cómicos pícaros" ❖
- 21:00 INSTITUCIÓN TEATRAL EL GALPÓN (Uruguay) "Cuentos de hadas" ●  
 22:30 MARIO VEDOYA, ANDRÉS MOLINA Y EVA DE GOÑI (Argentina-España) "César Vallejo, te odio con ternura" ●
- 21:00 URO'C TEATRO (España) "Objetos perdidos" ●
- 21:00 PATRICK ACOGNY (Senegal) "One" ●  
 22:30 NOMAD TEATRO (España) "Las sin tierra 1.00: 7 intentos de cruzar el estrecho" ❖
- 21:00 TEATRO ESAMA (Guinea Ecuatorial) "Ndang Mba" ●
- 21:00 L'OM IMPREBIS (España) "La mujer invisible" ●  
 22:30 COMPAGNIE DITOUT (Benin) "Koffi et Kodjo" ●
- 12:00 TEATRO ISLETA (España) "Hay la clase te la cuento yo" ●  
 21:00 EDUARDO GALEANO (Uruguay) "Eduardo Galeano lee y conversa" ●  
 22:30 HELENA TURBO TEATRO (España) "Juglares, Romanceros Canarios" ❖
- 21:00 PRODUCCIONES DEL MAR (España) "Longina, emigrante en la Habana" ●

● TEATRO MUNICIPAL DE AGÜIMES ❖ PLAZA DE VITRA SPA DEL ROSARIO ☼ AVDA. DE LOS PESCADORES - ARINAGA  
 ▲ COMPLEJO PARROQUIAL DE AGÜIMES ● CASA DE LA CULTURA DEL CRUCE DE ARINAGA

Colaboran:

Cabildo de Gran Canaria  
 Gobierno de Canarias - Consejería de Educación, Cultura y Deportes  
 Ministerio de Educación y Cultura  
 Sociedad General de Autores y Editores

Contaminame - Fundación para el Mestizaje Cultural  
 Fundación Autor  
 CelCt  
 Fundación Instituto Internacional del Teatro del Mediterráneo  
 La Caja de Canarias - OBRA SOCIAL

Organiza:



Ayuntamiento de la  
 Villa de Agüimes



la meec  
présente

la mousson  
écrire le théâtre d'aujourd'hui  
d'été

du 23 au 29 août 2002  
à l'Abbaye des Prémontrés

Les auteurs français et d'Amérique Latine  
Université d'été européenne à Pont-à-Mousson  
Lorraine

## La Patogallina (Chili)

concert  
23h00

Le collectif artistique La Patogallina naît à la fin de l'année 96. Elle intègre des artistes inquiets de différentes disciplines artistiques, qui sont poussés par le désir de transformer le support scénique du théâtre, elle mène à un projet dans lequel l'image, le geste et la musique live sont les armes principales pour atteindre le spectateur.

20

lundi 26

## El Húsar de la muerte.

spectacle de rue  
> 21h

Par **La Compagnie La Patogallina** (Chili)

Pato Pimienta, Gloria Salgado, Rodrigo Rojas, Sandra Figueroa, Eduardo Maya, Antonio Sepúlveda, Carla Doom et Victoria González

Faites un voyage d'une heure et dix minutes... un voyage où le spectateur, notre contemporain, entre dans une salle de cinéma des années vingt et attend qu'arrive le garçon en motocyclette avec le rouleau de pellicule. Entre ensuite un groupe de rock qui remplace la pianiste de naguère et le film commence...

Le collectif artistique La Patogallina naît à la fin de l'année 96. Elle intègre artistes de différentes disciplines, qui sont poussés par le désir de transformer le support scénique du théâtre, elle mène à un projet dans lequel l'image, le geste et la musique live sont les armes principales pour atteindre le spectateur.

mercredi 28

27